

2023-1407

2024-01-03

La présente étiquette a été modifiée conformément à la décision de réévaluation concernant la capsaïcine et autres capsaïcinoïdes RVD2023-10. Bien qu'on invite les utilisateurs à suivre l'étiquette modifiée dès maintenant, l'étiquette préalablement approuvée est valide jusqu'au 03/30/2025, conformément à la période d'abandon graduel établie dans le RVD2023-10. Il est possible d'obtenir cette étiquette préalablement approuvée sur demande en envoyant un courriel à [hc.pmra.info-arla.sc@canada.ca](mailto:hc.pmra.info-arla.sc@canada.ca). Veuillez indiquer dans votre courriel le nom et le numéro d'homologation du produit dont vous demandez l'étiquette.

**SABRE®**  
**2-in-1 K9 Répulsif pour chiens & coyotes agressifs**  
**Avec brassard DEL**

Pour dissuader les chiens et coyotes agressifs d'attaquer les humains

Brassard DEL et répulsif pour : marcheurs, coureurs, randonneurs  
Pour dissuader les chiens et les coyotes d'attaquer les humains

**PRODUIT SOUS PRESSION**

**DOMESTIQUE**

**PRINCIPE ACTIF :**

Capsaïcine.....0,50 %  
Capsaïcinoïdes apparentés.....0,44%

No D'HOMOL. 33884 LOI P.A.

**LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'EMPLOI**  
**GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**

**ATTENTION : IRRITANT POUR LES YEUX ET LA PEAU**  
**DANGER**



Contenu net : g

Security Equipment Corporation  
747 Sun Park Drive  
Fenton, MO 63026  
Emergency Phone: 800-325-9568



Dispositif de protection contre une foule de dangers  
6 jets



**Sécurité supérieure**  
Avec système Twist Lock



**Maximise la visibilité**  
Lumières DEL qui clignotent et logo réfléchissant



**Bonne visibilité dans toutes les conditions**  
Résiste aux intempéries



**Taille unique**  
Ajustable



**Confortable à porter**  
**Léger et solide**  
***VOIR LES INSTRUCTIONS À L'INTÉRIEUR***  
**Security Equipment Corporation**  
**747 Sun Park Drive, Fenton, MO 63026**  
[www.sabrered.com](http://www.sabrered.com)

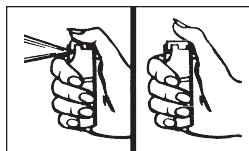
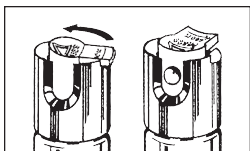
**C-LED-22D-YW (PK/RD)**

**©2020 Security Equipment Corporation**



**Recycle Logo**

**UPC Code**



## **RÉPULSIF POUR CHIENS ET COYOTES AGRESSIFS**

Ce produit peut être utilisé pour dissuader les chiens ou les coyotes qui attaquent ou semblent susceptibles d'attaquer les humains. Ce produit ne peut pas être efficace dans toutes les situations ou prévenir toutes les blessures. Efficace contre les coyotes, faire tous les efforts possibles afin d'éviter tout contact avec ces espèces.

**NE PAS RECHERCHER LES CONFRONTATIONS AVEC DES CHIENS OU DES COYOTES. CE PRODUIT EST UN RÉPULSIF CONTRE LES ATTAQUES DE CHIENS OU DE COYOTES OUI PEUT PROTÉGER LES UTILISATEURS DANS DES AFFRONTLEMENTS INATTENDUS AVEC DES CHIENS OU DES COYOTES, MAIS NE PEUT PAS ÊTRE EFFICACE DANS TOUTES LES SITUATIONS OU PRÉVENIR LES BLESSURES. LIRE L'ÉTIQUETTE AU COMPLET AVANT D'APPORTER CE PRODUIT DANS DES ZONES OÙ DES CHIENS OU DES COYOTES PEUVENT ÊTRE CONFRONTÉS. À UTILISER CONTRE DES CHIENS ET COYOTES AGRESSIFS SEULEMENT.**

### **MODE D'EMPLOI:**

NE JAMAIS appliquer ce produit au-dessus d'un plan d'eau. Lorsque vous êtes menacé par un chien ou un coyote agressif, faire pivoter le poussoir de commande de 45 degrés, jusqu'à la position « Ready ». Placer un doigt sur la languette du poussoir de commande. Orienter l'éjecteur directement vers la face du chien/coyote. Appuyer sur la languette du poussoir de commande pour éjecter une dose de produit jusqu'à une distance maximale de 3 mètres. Se déplacer pour éviter d'être exposé au jet pulvérisé. Contient assez de produit pour un minimum de 6 1 seconde éclats.

Les énoncés suivants doivent figurer sous la rubrique MODE D'EMPLOI : « POUR USAGE EXTÉRIEUR SEULEMENT. La capsäicine en aérosol/en vaporisateur s'est avérée efficace pour repousser les chiens et/ou coyotes agressifs uniquement lorsque le jet est dirigé directement dans les yeux ou sur le museau de l'animal. Ce produit ne doit être utilisé que pour dissuader les chiens et/ou coyotes agressifs d'attaquer les humains. NE PAS rechercher les confrontations avec des chiens et/ou coyotes. Il n'y a aucune méthode sûre pour contrer l'attaque d'un chien et/ou coyote agressif : chaque cas est unique. Ce produit est un répulsif contre les attaques des chiens et/ou coyotes qui peut protéger les utilisateurs dans certaines confrontations inattendues avec ces animaux, mais il peut ne pas être efficace dans toutes les situations ou ne pas prévenir toutes les blessures. N'utiliser ce produit qu'en dernier recours. NE PAS utiliser ce produit contre des personnes ou des animaux non visés. AVANT D'APPORTER CE PRODUIT DANS UN ENVIRONNEMENT OÙ IL Y A UN RISQUE DE RENCONTRER DES CHIENS ET/OU COYOTES AGRESSIFS, LIRE ATTENTIVEMENT L'ÉTIQUETTE.

### **MISES EN GARDE :**

#### **GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.**

Ne pas pulvériser ce produit sur des objets ou des humains, une telle utilisation n'a pas d'effets dissuasifs sur les chiens ou les coyotes. Ne pas rechercher les confrontations avec des chiens ou des coyotes ou les provoquer intentionnellement. Garder fermé en sécurité, sauf lors de l'utilisation du produit. Ne pas manger ou permettre de manger des aliments pour consommation humaine ou animale qui peuvent avoir été contaminés par ce produit. Éviter tout contact avec la peau et les yeux. Éviter d'inhaler le jet pulvérisé. Ce produit peut causer une grave irritation des yeux, du nez et de la peau. Éviter de toucher les yeux et le visage jusqu'à ce que vos mains soient lavées. Les personnes souffrant de problèmes respiratoires ou portant des lentilles cornéennes ne devraient pas utiliser ce produit. Pendant le transport, ne pas le ranger dans la cabine des passagers. Communiquer avec les

transporteurs aériens au sujet du transport par avion. Contenu sous pression. Ce contenant peut exploser s'il est chauffé. Ne pas le placer dans l'eau chaude ni à proximité des radiateurs, cuisinières ou autres sources de chaleur. Ne pas percer le contenant ni l'entreposer à des températures supérieures à 50 °C.

### **ÉLIMINATION :**

Ne pas incinérer. Une fois le contenant vide, appuyer sur la buse pour libérer toute la pression. Éliminer le contenant vide dans les ordures ménagères.

### **PREMIERS SOINS :**

En cas de contact avec les yeux: Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement

En cas de contact avec la peau ou les vêtements: Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

En cas d'inhalation: Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

En cas d'ingestion: Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

### **RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES:**

Administrer un traitement symptomatique.

### **BRASSARD AVEC DEL**

- Brassard qui se règle pour la circonférence du bras de 6" à 17.5"
- Lumière DEL deux modes: continu ou clignotant
- Durée de fonctionnement de la lumière DEL: jusqu'à 70 heures
- Durée de vie de l'ampoule: 100 000 heures
- Résiste aux intempéries

### **INSTRUCTIONS:**

1. Enlevez la languette de protection en plastique du logement pour pile, situé sous le brassard, du même côté que le bouton de mise en marche. Tirez sur l'ensemble pile/lumière DEL pour le sortir légèrement afin d'avoir accès à la pile.

2. Pour utiliser la lumière en mode continu, enfoncez le bouton de mise en marche une fois. Enfoncez-le une seconde fois pour le mode clignotant. Enfoncez-le une troisième fois pour éteindre la lumière.
3. Pour régler le brassard, tirez sur le levier de blocage de l'attache pour débloquer la courroie en plastique. Réglez le brassard dans la position souhaitée et repoussez le levier dans l'attache pour bloquer la courroie. Une fois que le brassard est ajusté, glissez le support du contenant de poivre à la position désirée sur le brassard. Peut être réglé pour le bras droit ou le bras gauche. Changez simplement la direction de la pochette velcro pour obtenir la bonne position en tirant sur la pochette et en la remettant en place.

#### REMPACEMENT DE LA PILE:

1. Découvrez le logement de la pile, situé sous le brassard, sur le même côté que le bouton de mise en marche. Tirez l'ensemble pile/lumière DEL légèrement pour avoir accès à la pile.
2. Utilisez votre ongle pour pousser la pile hors de son logement et disposez-en de façon sécuritaire.
3. Glissez la nouvelle pile CR2032 dans le logement en vous assurant que la polarité est respectée. Glissez l'ensemble pile/lumière DEL complètement dans le brassard en tissu en vous assurant que le logement pour pile est recouvert.

#### AVERTISSEMENTS CONCERNANT LA PILE:

- Le brassard DEL requiert une pile au lithium CR 2032 (comprise)
- Attention: La pile peut laisser échapper des liquides nocifs ou des matières inflammables ou exploser causant des blessures et des dommages au produit.
- Remplacez immédiatement une pile complètement déchargée
- Remisage: Enlevez la pile avant de ranger le brassard pour une longue période afin d'empêcher que la pile ne se corrode et n'endommage le brassard.



SABRE – Security Equipment Corporation @SabreRed @SabreSafety SabreRed1



#### NOTE {Texte Italique = Alternative / optionnel}:

{... soulever flip-top couvercle de sécurité.}

Nouveau, Flip-Top Safety Cap / Mécanisme

Nouveau formule ininflammable

Contient assez de produit pour un minimum de 6 1 seconde éclats

- Efficace contre les coyotes, faire tous les efforts possible afin d'éviter tout contact avec ces espèces.
- Ce produit peut être utilisé pour dissuader les chiens ou les coyotes qui attaquent ou semblent susceptibles d'attaquer les humains.
- Pour dissuader les chiens et les coyotes d'attaquer les humains. Pour l'utilisation lors de la marche, du jogging, de la randonnée pédestre et du vélo ou en profitant chaque fois du grand air.
- **NE PAS RECHERCHER LES CONFRONTATIONS AVEC DES CHIENS OU DES COYOTES. CE PRODUIT EST UN RÉPULSIF CONTRE LES ATTAQUES DE CHIENS OU DE COYOTES QUI PEUT PROTÉGER LES UTILISATEURS DANS DES**

AFFRONTLEMENTS INATTENDUS AVEC DES CHIENS OU DES COYOTES, MAIS NE PEUT PAS ÊTRE EFFICACE DANS TOUTES LES SITUATIONS OU PRÉVENIR LES BLESSURES. LIRE L'ÉTIQUETTE AU COMPLET AVANT D'APPORTER CE PRODUIT DANS DES ZONES OÙ DES CHIENS OU DES COYOTES PEUVENT ÊTRE CONFRONTÉS.

- Ce produit peut être utilisé pour dissuader les chiens ou les coyotes qui attaquent ou semblent susceptibles d'attaquer les humains. Ce produit ne peut pas être efficace dans toutes les situations ou prévenir toutes les blessures. Ne pas pulvériser ce produit sur des objets ou des humains, une telle utilisation n'a pas d'effets dissuasifs sur les chiens ou les coyotes. Ne pas rechercher les confrontations avec des chiens ou des coyotes ou les provoquer intentionnellement. Garder fermé en sécurité, sauf lors de l'utilisation du produit. Ne pas manger ou permettre de manger des aliments pour consommation humaine ou animale qui peuvent avoir été contaminés par ce produit.